



**Les itinéraires / itineraries**

- Le Pays d'Aigues à vélo : 91 km**
- Liaisons de l'itinéraire "Le Pays d'Aigues à vélo"**  
Boucles / loops de / from 41 à / to 50 km
- Autour du Luberon : 236 km**  
Combinez "Le Pays d'Aigues à vélo" avec le circuit "Autour du Luberon"  
/Combine "Le Pays d'Aigues à vélo" with the circuit "Autour du Luberon"  
Possibilité de boucles / Possibility of circuits de / from 21 à / to 89 km

**Balisage / markup**

Suivre les panneaux indicateurs qui jalonnent les itinéraires dans les deux sens, chaque sens étant signalé par une couleur / The itineraries are marked out in both directions by road-signs, each direction is shown in a distinct colour.



**Légende / key**

- Toilettes / Toilets
- Parking / Parking
- Points d'eau potable / Drinking water
- Aire de pique nique / Picnic area
- Alimentation / Grocery stores
- Pharmacie / Pharmacy
- Office de tourisme / Tourist information centre
- Gare routière / Bus station
- Autoroute / Highway
- Train / Train
- Atelier de réparation / Repairshop
- Livraison possible sur demande / delivery available on request

**Le Pays d'Aigues à vélo : 91 km**  
altitude min : 155 m - altitude max : 523 m



**OÙ SE LOGER ? / Accommodations**

- CABRIÈRES D'AIGUES - 84240**  
**CAMPING DE LA BONDE\*\***  
Etang de la Bonde  
+ 33 (0)4 90 77 63 64  
www.campingdelabonde.com
- CUCURON - 84160**  
**HÔTEL DE L'ETANG**  
Place de l'Etang  
+ 33 (0)4 90 77 21 25  
www.hoteldeletang.com
- CAMPING À LA FERME ROUMAVAGI**  
Le Vabre - chemin de Lunès  
+ 33 (0)6 24 18 84 11  
www.campingroumavagi.blogspot.fr
- CAMPING LE MOULIN A VENT\*\***  
245 Chemin de Gastoule  
+ 33 (0) 4 90 77 25 77  
www.le-moulin-a-vent.com
- OUSTAOU DES OLIVIERS**  
Chambres d'hôtes  
681 G route de Cabrières d'Aigues  
Quartier l'arinier  
+ 33 (0)4 88 55 50 83  
+ 33 (0)6 29 88 36 54  
www.provence-gite.com
- LA BASTIDE DES JOURDANS - 84240**  
**AUBERGE DU CHEVAL BLANC\*\***  
Chambres d'hôtes & Restaurant  
5 route de Vitrolles  
+ 33 (0)4 90 77 81 08  
www.auberge-chevalblanc-labastide.fr
- NICOLE DE LA BASTIDE**  
Chambres d'hôtes  
8 ou 62 rue de la Bourgade  
+ 33 (0) 4 90 77 82 54  
+ 33 (0) 6 20 57 33 51  
www.nicoledelabastide.com
- LE MOULIN DE MARCHAND**  
Locations saisonnières\*\*  
Route de Pertuis  
+ 33 (0) 4 90 77 85 15  
www.moulinde marchand-provence.com
- MIRABEAU - 84120**  
**LE RELAIS DU GRAND LOGIS**  
Chambres d'hôtes & Locations saisonnières \*\*\*  
Lieu dit du Grand Logis  
+ 33 (0)4 90 09 61 06  
+ 33 (0)6 73 76 63 32  
www.relaisdugrandlogis.com
- VAUGINES - 84160**  
**HOSTELLERIE DU LUBERON\*\*\***  
Hôtel & Restaurant  
Cours Saint-Louis  
+ 33 (0)4 90 77 27 19  
www.hostellerieduluberon.com
- VILLELAURE - 84530**  
**L'OUSTAOU DU LUBERON**  
Locations saisonnières  
La Tuilière - BP11  
+ 33 (0)4 90 09 84 95  
+ 33 (0)6 64 90 56 24  
www.oustaouduluberon.com
- CAMPING L'AIR DU TEMPS\*\***  
Les vergers du bois  
+ 33 (0)4 90 77 12 84  
+ 33 (0)6 10 11 30 80  
www.airdutemps-provence.com

**OÙ SE RESTAURER ? / Restaurants**

- CABRIÈRES D'AIGUES - 84240**  
**SNACK PIZZERIA DU CAMPING DE LA BONDE**  
Etang de la Bonde  
+ 33 (0)4 90 77 76 15
- LA BASTIDE DES JOURDANS - 84240**  
**AUBERGE DU CHEVAL BLANC\*\***  
Restaurant & Chambres d'hôtes  
5 route de Vitrolles  
+ 33 (0)4 90 77 81 08  
www.auberge-chevalblanc-labastide.fr
- VAUGINES - 84160**  
**HOSTELLERIE DU LUBERON\*\*\***  
Restaurant & Hôtel  
Cours Saint-Louis  
+ 33 (0)4 90 77 27 19  
www.hostellerieduluberon.com

**OÙ DEGUSTER ? / Cellars**

- LOURMARIN - 84160**  
**VIGNOBLES PAUL DUBRULE**  
Place Henry Barthélémy  
+ 33 (0)4 90 77 22 96  
www.vignobles-paul-dubrule.com
- MIRABEAU - 84120**  
**CHÂTEAU DE CLAPIER**  
Route de Manosque  
+ 33 (0)4 90 77 01 03  
www.chateau-de-clapier.com

**LOUEURS DE VELOS / Bike Rental**

- CAVAILLON - 84300**  
**CULTURE VELO**  
34 Avenue des vergers  
+ 33 (0)4 90 78 07 06  
www.culturevelo.com/-Cavaillon
- MANOSQUE - 04100**  
**BACHELAS BIKE**  
24 Boulevard de la Plaine  
+ 33 (0) 4 92 72 15 84  
www.bachelas-cycles.com
- CYCLIX**  
166 cours Gambetta  
+ 33 (0)4 90 71 72 48  
+ 33 (0)6 07 42 21 91  
www.velocyclixluberon.com
- PERTUIS - 84120**  
**VELO LUBERON**  
ZAC St Martin  
Impasse François Gernelle  
+ 33 (0)4 90 09 17 33  
www.veloluberon.com

**ACCOMPAGNATEUR / Guide**

- ALPES VÉLO DÉCOUVERTE**  
+ 33 (0)6 73 94 60 70  
www.facebook.com/AlpesVeloDecouverte

**TRANSPORT DE BAGAGES, DE PERSONNES, DE VELOS / Transportation for people, luggage and bicycles**

- LUBERON TAXIS**  
+ 33 (0) 4 90 76 70 08  
+ 33 (0) 6 08 49 40 57  
www.luberontaxi.com
- TAXI BRUNO**  
+ 33 (0) 4 92 79 56 81  
+ 33 (0) 6 07 47 26 97





Quoi de plus merveilleux que de parcourir nos paysages en compagnie de la « petite reine ».

Que vous soyez amateurs de matinées printanières aux sonorités cristallines dans les senteurs de cerisiers ou d'amandiers en fleurs, ou encore dans les flamboyants genêts odorants aux arômes de miel, que vous préféreriez une virée d'été dans la tiédeur du soleil couchant au milieu de la verdure de nos vignobles ondulants, ou dans les premiers frimas rougeoyants d'un début d'automne, chaque sortie sera pour vous synonyme de découvertes magiques et étonnantes.

Les villages blottis au creux de notre magnifique Luberon ou perchés comme des phares, vous obligeront à regarder ou à lever la tête pour vivre pleinement ces beautés inoubliables. Ils vous accueilleront pour une halte fraîche et reposante sur leurs places ombragées, auprès de leurs fontaines. Suivez nos petites routes pittoresques et sereines laissez-vous charmer : c'est un vrai bonheur.

What could be more wonderful than to travel around the country side in the company of a "little reindeer"?

Whether you are an enthusiast for spring mornings with their crystal clear tones amongst the cherry and almond blossom, or taken by the flamboyant broom, perfumed with the aroma of honey. Or that you prefer to take a spin in summer, in the warmth of the evening sun setting red against the verdant green of the undulating vineyards. Or perhaps you are tempted by the golden-orange landscape of the first autumn chill. Whatever the season, whenever your outing might be, it will be synonymous of a magical and astonishing experience.

Find the villages snuggled up against the magnificent Luberon or perched on high like beacons in the sky. One's eye is drawn to look, one's head impelled to raise in order to fully appreciate this unforgettable beauty.

They welcome you to rest in their cool and reposing shaded squares, beside their refreshing fountains. They charm you along their serene little picturesque streets. It's pure pleasure!



## RECOMMANDATIONS ET CONSEILS



### RECOMMENDATIONS AND ADVICE

Les itinéraires empruntent des voies ouvertes à la circulation, mais à très faible trafic. Respectez le code de la route. / The itineraries use roads open to all motorized vehicles, but with low traffic. Respect the Highway Code.

- Période recommandée : d'Avril à Novembre (en été, adaptez vos horaires)
- Avoir tous les accessoires indispensables à une bonne randonnée : casques, nécessaire de dépannage, pompe, antivol, cartes, crème solaire
- Testez le bon fonctionnement du vélo (changement de vitesses, freins et éclairage)
- Prenez de l'eau et un pique-nique, Ramenez vos déchets
- Pour la récupération de matériel, précisez au loueur le lieu et l'heure éventuelle de rendez-vous
- Equipez les enfants de vélos adaptés et à leur taille. Utilisez toujours le système d'attache du siège bébé ou de la remorque enfant
- Si d'aventure un brin de lavande vous tente, qu'il ne s'agisse que d'un brin. Quant aux abricots, cerises et autres grappes de raisin, poussez donc la porte de l'épicerie du village ou arrêtez-vous chez nos agriculteurs, ils en garderont le sourire
- Il est interdit de faire du feu

- Recommended period: April to November (with adapted cycle time during summer)
- Have everything you need for a trouble-free trip: crash helmets, breakdown kit, pump, security lock, maps
- Check your bike or tandem before starting out (your gears, the brakes and the lights)
- Make sure you have drinking water and picnic provisions, Pick up your garbage
- Tell the renter where and when you want to be picked up
- Make sure that your children have suitable bikes which are the right size for them. Always use the baby seat or trailer attachment.
- If you are tempted to pick a sprig of lavender, let it be no more than a sprig. As for melons, apricots, cherries or grapes, just stop at the village grocer's, or at a farmer's house - you will be welcomed with a smile!
- Lighting of fires is strictly forbidden

### MÉTÉO / WEATHER

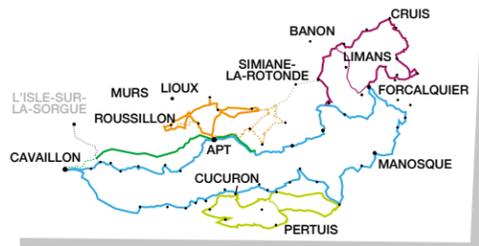
Vaucluse : + 33 (0) 8 99 71 02 84  
Alpes de Haute Provence :  
+ 33 (0) 8 99 71 02 04  
(1,35 € par appel / call + 0.34 €/min.)  
www.meteofrance.com

### NUMÉROS UTILES USEFUL NUMBERS

- N° d'urgence / Emergency : 112
- Police / Gendarmerie : 17
- Pour connaître le niveau de risque d'incendie / Fire risk : + 33 (0) 4 88 17 80 00

## ITINÉRAIRES À PROXIMITÉ

### OTHER ITINERARIES



- La Véloroute du Calavon – Eurovelo 8 : 37 km
- Autour du Luberon à vélo : 236 km
- Le Pays de Forcalquier - Montagne de Lure à vélo : 78 km
- Les Ocre à vélo : 51 km
- Applications Mobile « Challenge de Lure » et « Les Ocre à vélo »
- 28 boucles non balisées sur l'ensemble du Luberon

Toutes les bonnes adresses pour organiser votre séjour sur le guide annuel de Vélo Loisir Provence / All useful addresses to organize your stay are in the annual guide of Vélo Loisir Provence  
Dépliants et guide annuel disponibles dans les offices de tourisme du Luberon, chez les adhérents du réseau, ou sur simple demande à info@veloloisirprovence.com / All leaflets available in the tourist offices of the Luberon, from the network members, or by request from info@veloloisirprovence.com

Au delà du Luberon / Beyond the Luberon area :

www.leverdonavelo.com

www.provence-a-velo.fr ou /or  
www.provence-cycling.com

## ACCÈS ACCESS



Votre itinéraire sans voiture en Provence-Alpes-Côte d'Azur.  
Your itinerary without a car in Provence-Alpes-Côte d'Azur.  
www.pacamobile.fr

- Par autoroute / by car  
A7 / Highway 7 - sortie / exit Senas puis / then direction Mallemort, Cadenet et / and D973 direction Pertuis.  
A51 / Highway 51 - sortie / exit Pertuis.
- Par avion / by plane  
Aéroport Marseille-Provence / Marseille Airport : + 33 (0) 4 42 14 14 14  
Aéroport d'Avignon / Avignon Airport : + 33 (0) 4 90 81 51 51
- Par train / by train  
Gare d'Avignon TGV puis liaison gare TER de Cavaillon / Avignon TGV station, rail connection with Cavaillon station. Gare TGV Saint-Charles (Marseille) ou Gare d'Aix-en-Provence TGV puis liaison par les gares TER de Pertuis, Manosque, La Brillanne / Marseille or Aix en Provence TGV station and rail connection with Pertuis, Manosque, La Brillanne stations.  
36 35 - www.tgv.com



- Par autocar / by coach  
Ligne / Line Cavaillon - Vallée d'Aigues :  
Compagnie les Rubans Bleus : + 33 (0) 4 90 79 19 25  
Ligne Express Régionale : + 33 (0) 821 202 203 - www.info-ler.fr  
Sud est mobilités : + 33 (0) 4 90 74 20 21  
www.vaucluse.fr - www.sudest-mobilites.fr

- En Covoiturage / Carpooling  
Avec la plateforme de mobilité ZAPT, trouvez la solution optimale pour vous déplacer en pays d'Apt.  
With the multimodal mobility system Zapt, find the ultimate solution for your transportation in Apt country.  
www.zapt.fr +33 (0) 805 202 203 (gratuit depuis un fixe / free call from a landline)  
Gare routière d'Apt / Apt Bus station

## La charte Accueil Vélo vous chouchoute !

Labellisés par une charte qualité « Accueil Vélo », les membres du réseau Vélo Loisir Provence, situés à moins de 5 km d'un parcours vélo, vous garantissent une qualité de services, d'accueil et d'équipements en adéquation avec vos besoins de cyclistes.

- Ils s'engagent à vous proposer
  - des conseils pour mieux apprécier votre séjour et l'indication des itinéraires fléchés et non fléchés autour de leur établissement
  - un séjour def en main avec les agences de voyages
  - un accompagnement réalisé par un professionnel Breveté d'Etat
  - une pause découverte dans les sites culturels
  - une dégustation dans les caves
  - un pique-nique savoureux à composer dans les magasins d'agriculteurs
  - de nombreux services adaptés

Retrouvez l'ensemble des services sur : www.leluberonavelo.com

The Charter "Accueil Vélo" is here to pamper you! Approved by a charter of quality "Accueil Vélo", the members of the service network, Velo Loisir Provence, located at less than 5 km (3 miles) from one of the cycle routes, guarantee quality of service, a welcoming reception and adequate equipment to suit your cycling requirements.

- They engage in providing
  - advice for your holiday with indications for marked and unmarked itineraries around the area of their establishment
  - ready-made holiday packages through travel agencies
  - professional, state qualified guides
  - exploration of cultural sites
  - wine-tasting in the regions wine cellars
  - tasty picnics composed of local farm shop produce
  - numerous adapted services.

Find out more about our services on: www.leluberonavelo.com

## RENSEIGNEMENTS INFORMATIONS

- OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL LUBERON CÔTÉ SUD
  - Grambois - 84240 : Rue de la Mairie, + 33 (0)4 90 08 97 45  
contact@luberoncotesud.com - www.grambois-provence.com
  - La Tour d'Aigues - 84240 : Le Château - BP 48, + 33 (0)4 90 07 50 29  
contact@luberoncotesud.com - www.luberoncotesud.com
  - Ansois - 84240 : Place du Château, + 33 (0)4 90 09 86 98  
contact@luberoncotesud.com - www.luberoncotesud.com
- OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL VAUGINES-CUCURON
  - Cucuron - 84160 : Cours Pourrières, + 33 (0)4 90 77 28 37  
officetourisme.cucuron@gmail.com - www.cucuron-luberon.com
- OFFICE DE TOURISME
  - Cadenet - 84160 : 11 Place du Tambour d'Arcole, + 33 (0)4 90 68 38 21  
ot-cadenet@wanadoo.fr - www.ot-cadenet.com
  - Pertuis - 84210 : Le Donjon-Place Mirabeau, + 33 (0)4 90 79 15 56  
contact@tourismepertuis.fr - www.tourismepertuis.fr
  - Lourmarin - 84160 : Place Henri Barthélemy, + 33 (0)4 90 68 10 77  
ot@lourmarin.com - www.lourmarin.com

MAISON DU PARC  
60 place Jean Jaurès - 84404 APT  
+ 33 (0) 4 90 04 42 00 - contact@parcduluberon.fr  
www.parcduluberon.com



2h à / to 7h

21 à 91 km / 12,5 to 57 miles

VTC - VAE - Vélo de route  
Hybrid bike - Electric bike - Road bike

Découverte / Aventure  
niveau / level:



# Le Pays d'Aigues à Vélo

VELOLOISIR PROVENCE  
LE LUBERON À VÉLO



VELO LOISIR PROVENCE  
Association loi 1901  
Bureau : 203 rue Oscar Roulet  
84 440 Robion  
Siège social : 13 Boulevard des Martyrs  
04 300 Forcalquier  
Tel : + 33 (0) 4 90 76 48 05  
infoluberon@veloloisirprovence.com  
www.leluberonavelo.com

Un groupement de professionnels du tourisme engagés et attentifs à vos besoins.  
Une équipe à votre écoute pour faciliter et construire ensemble votre séjour : assistance, fiche parcours et conseils.  
A group of tourist professionals who are committed and ready to meet your needs.  
A team at your service to design your stays with you and make it easier: assistance, itineraries and advice



Toutes les photos appartiennent à l'association Vélo Loisir Provence soit en propriété, soit par convention. Reproduction interdite sans accord préalable.  
Les données publiées sont non contractuelles.  
© Photographe : Nelson Valbrun, Clément Allemand  
Droits réservés / Vélo Loisir Provence.